

(b) assessing payments and awards arising out of the use of patent rights and technical information made available for defense purposes.

Article VIII.

(a) "Technical information" as used in this Agreement means information originated by or peculiarly within the knowledge of the owner thereof and those in privity with him and not available to the public.

(b) The term "use" includes manufacture by or for a Contracting Government.

(c) Nothing in this Agreement shall apply to patents, patent applications and technical information in the field of atomic energy.

(d) Nothing in this Agreement shall contravene present or future security arrangements between the Contracting Governments.

Article IX.

(a) This Agreement shall enter into force on the date of signature.

(b) The terms of this Agreement may be reviewed at any time at the request of either Contracting Government.

(c) This Agreement shall terminate on the date when the Mutual Defense Assistance Agreement terminates or six months after notice of termination by either Contracting Government, whichever is sooner, but without prejudice to obligations and liabilities which have then accrued pursuant to the terms of this Agreement.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed the present Agreement.

Done in duplicate at this
day of , 195 .

FOR THE ROYAL GOVERNMENT OF
DENMARK

FOR THE GOVERNMENT OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

b) at fastsætte betalinger og erstatninger for brugen af patentrettigheder og tekniske oplysninger, der er stillet til rådighed i forsvarsojemed.

Artikel VIII.

a) I nærværende overenskomst betyder udtrykket „tekniske oplysninger“ oplysninger, til hvilke ejeren er ophav, eller til hvilke han og hans fortrolige har særligt kendskab, og som ikke er offentlig tilgængelige.

b) Udtrykket „brug“ eller „benyttelse“ indbefatter fremstilling af eller for en af de kontraherende regeringer.

c) Nærværende overenskomst finder ikke anvendelse på patenter, patentansøgninger og tekniske oplysninger vedrørende atomenergi.

d) Nærværende overenskomst griber ikke ind i nuværende eller fremtidige sikkerhedsordninger truffet mellem de kontraherende regeringer.

Artikel IX.

a) Nærværende overenskomst træder i kraft på dagen for dens undertegnelse.

b) Bestemmelserne i nærværende overenskomst kan revideres når som helst på begæring af en af de kontraherende regeringer.

c) Nærværende overenskomst ophører på den dag, da overenskomsten om gensidig bistand på forsvarets område ophører, eller seks måneder efter, at den af en af de kontraherende regeringer er opsagt til ophør, nemlig på det tidspunkt, der indtræffer først, men uden at forpligtelser og krav, der forinden måtte være opstået i medfør af overenskomstens bestemmelser, berøres heraf.

Til bekræftelse har undertegnede, der er behørigt bemyndigede af deres respektive regeringer, underskrevet nærværende overenskomst.

Udfærdiget in duplo i
den 195 .

FOR DEN KGL. DANSKE REGERING

FOR AMERIKAS FORENEDE STATER
REGERING